



**EUROPOS SĄJUNGOS  
TARYBA**

**Briuselis, 2014 m. birželio 13 d.  
(OR. en)**

**10985/14**

---

**Tarpinstitucinė byla:  
2014/0179 (NLE)**

---

**EEE 49  
AGRILEG 132  
ENV 623**

**PASIŪLYMAS**

|                     |                                                                                                                                                                                 |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:                | Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo<br>direktorius Jordi AYET PUIGARNAU                                                                            |
| gavimo data:        | 2014 m. birželio 12 d.                                                                                                                                                          |
| kam:                | Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Uwe CORSEPIUSUI                                                                                                               |
| Komisijos dok. Nr.: | COM(2014) 351 final                                                                                                                                                             |
| Dalykas:            | Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos<br>Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE<br>susitarimo II priedo dalinio pakeitimo |

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2014) 351 final.

---

Pridedama: COM(2014) 351 final



EUROPOS  
KOMISIJA

Briuselis, 2014 06 12  
COM(2014) 351 final

2014/0179 (NLE)

Pasiūlymas

## **TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame  
komitete dėl EEE susitarimo II priedo dalinio pakeitimo**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### **1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS**

Siekdamas užtikrinti tinkamą teisinį saugumą ir vidaus rinkos vientisumą, EEE jungtinis komitetas turi įtraukti visus susijusius ES teisės aktus į EEE susitarimą kuo greičiau po jų priėmimo.

### **2. KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu (pridedamu prie siūlomo Tarybos sprendimo) siekiama iš dalies pakeisti EEE susitarimo II priedą, kad į EEE susitarimą būtų įtraukti toliau nurodyti teisės aktai.

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinant Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB, 2011 m. gegužės 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011, kuriuo dėl patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009, ir 2011 m. birželio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 547/2011, kuriuo dėl augalų apsaugos produktų ženklinimo reikalavimų įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009.

Reglamentu (EB) Nr. 1107/2009 panaikinama Direktyva 91/414/EEB. Tačiau laikoma, kad pagal Direktyvą 91/414/EEB patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašas patvirtintas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1107/2009. Direktyvos nuostatos taip pat taikomos tvirtinant veikliąsias medžiagas, įtrauktas į Reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedo B dalį, kurios buvo patvirtintos pagal pereinamojo laikotarpio priemonės.

ELPA valstybės mano turinčios toliau turėti teisę riboti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra pagal Tarybos direktyvą 91/414/EEB arba pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 80 straipsnio pereinamojo laikotarpio priemonės patvirtintų veikliųjų medžiagų, pateikimą jų rinkoms.

Todėl būtini Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 ir Reglamento (ES) Nr. 540/2011 adaptacijų tekstai.

ELPA valstybės, išskyrus Lichtenšteiną, gali būti „ataskaitą rengiančios valstybės narės“ ir „bendrai ataskaitą rengiančios valstybės narės“.

Lichtenšteinas atleidžiamas nuo įpareigojimo tapti potencialia ataskaitą rengiančia valstybe nare dėl jo geografinio dydžio ir administracinių bei laboratorijų pajėgumų, būtinų tyrimams ir vertinimams atlikti, atsižvelgiant į numatomą poreikį ir naudą. Taip pat reikia pažymėti, kad 49 straipsnis Lichtenšteinui netaikomas.

Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 18 straipsnio f punktas, susijęs su darbo programa.

Dėl veikliųjų medžiagų vertinimo paskirstymo, nurodyto minėtame straipsnyje, turi sutikti atitinkama ELPA valstybė. Todėl Jungtinio komiteto sprendimo projektu iš dalies keičiamas 18 straipsnis, siekiant tai aiškiai nurodyti.

Kiek tai susiję su Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 37 straipsnio 4 dalimi, 42 straipsnio 2 dalimi ir 47 straipsnio 3 dalimi dėl nagrinėjimo laikotarpio, procedūros ir konkretaus atvejo, susijusios su nedidelės rizikos augalų apsaugos produktais, būtina pritaikyti susijusius laikotarpius.

Nustatytas 120 dienų laikotarpis, per kurį valstybės narės, gavusios nagrinėjančiosios valstybės narės vertinimą, turi priimti nacionalinius sprendimus dėl augalų apsaugos produkto priimtinumą, ELPA valstybėms pradedamas skaičiuoti ne anksčiau negu dieną, kurią į susitarimą įtraukiamas teisės aktas, kuriuo patvirtinamos veikliosios medžiagos, esančios augalų apsaugos produkto arba nedidelės rizikos augalų apsaugos produkto sudėtyje.

Dėl EEE susitarime numatytos sprendimų priėmimo procedūros vėlavimų pasitaiko, kad veiklioji medžiaga ELPA valstybėse dar nepatvirtinta. Todėl atitinkamas laikotarpis turėtų prasidėti, kai medžiaga įtraukiama į EEE susitarimą.

Į Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 48 straipsnį dėl augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra genetiškai modifikuotų organizmų, pateikimo rinkai ir naudojimo turi būti įtraukiama papildoma nuostata.

Kai pagal šį reglamentą dėl augalų apsaugos produkto, kurio sudėtyje yra genetiškai modifikuotų organizmų, tinkamai suteiktas leidimas, ELPA valstybė negali drausti, riboti ar trukdyti pateikti rinkai to augalų apsaugos produkto. Tai nedaro poveikio Direktyvoje 2001/18/EB numatytai apsaugos procedūrai, kuri taikoma, jeigu kyla pavojus žmonių sveikatai ar aplinkai.

Būtina nustatyti pereinamąjį laikotarpį, taikomą augalų apsaugos produktams, kurie patvirtinti pagal ELPA valstybių nacionalines nuostatas.

I priedas. Augalų apsaugos produktų autorizacijos zonų nustatymas, kaip nurodyta 3 straipsnio 17 punkte.

Islandija, Norvegija ir Lichtenšteinas turėtų būti įtraukti į atitinkamas zonas. Todėl I priedas turėtų būti iš dalies pakeistas – Islandija ir Norvegija turėtų būti įtrauktos į A zoną (šiaurė). Lichtenšteinas turėtų būti įtrauktas į B zoną (centrinė dalis).

Taip pat į sąrašus atitinkamuose Reglamento (ES) Nr. 547/2011 prieduose reikia įtraukti standartines frazes norvegų ir islandų kalbomis.

Todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.

### **3. TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI**

Tarybos reglamento (EB) Nr. 2894/94 dėl EEE susitarimo įgyvendinimo tvarkos 1 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, nustato poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl tokių sprendimų.

Komisija teikia EEE jungtinio komiteto sprendimo projektą, kad Taryba jį priimtų kaip Sąjungos poziciją. Komisija tikisi galėsianti pateikti ją EEE jungtiniame komitete artimiausiu metu.

Pasiūlymas

**TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo II priedo dalinio pakeitimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį, 114 straipsnio 1 dalį ir 168 straipsnio 4 dalies b punktą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo įgyvendinimo tvarkos<sup>1</sup>, ypač į jo 1 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos ekonominės erdvės susitarimas<sup>2</sup> (toliau – EEE susitarimas) įsigaliojo 1994 m. sausio 1 d.;
- (2) pagal EEE susitarimo 98 straipsnį EEE jungtinis komitetas gali nuspręsti iš dalies pakeisti, *inter alia*, EEE susitarimo II priedą;
- (3) EEE susitarimo II priede išdėstytos su techniniais reglamentais, standartais, tyrimais ir sertifikavimu susijusios specialios nuostatos ir priemonės;
- (4) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009<sup>3</sup>;
- (5) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. gegužės 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011, kuriuo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009<sup>4</sup>;
- (6) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. birželio 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 541/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas

<sup>1</sup> OL L 305, 1994 11 30, p. 6.

<sup>2</sup> OL L 1, 1994 1 3, p. 3.

<sup>3</sup> 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantį Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL L 309, 2009 11 24, p. 1).

<sup>4</sup> 2011 m. gegužės 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011, kuriuo dėl patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 (Tekstas svarbus EEE) (OL L 153, 2011 6 11, p. 1).

(ES) Nr. 540/2011, kuriuo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009<sup>5</sup>;

- (7) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 544/2011, kuriuo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009<sup>6</sup>;
- (8) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 545/2011, kuriuo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009<sup>7</sup>;
- (9) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 546/2011, kuriuo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009<sup>8</sup>;
- (10) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. birželio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 547/2011, kuriuo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009<sup>9</sup>;
- (11) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. rugsėjo 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 844/2012, kuriuo nustatomos veikliųjų medžiagų patvirtinimo pratęsimo procedūros įgyvendinimo nuostatos, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1107/2009<sup>10</sup>;
- (12) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. kovo 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 283/2013, kuriuo, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1107/2009, nustatomi duomenų apie veikliąsias medžiagas pateikimo reikalavimai<sup>11</sup>;

---

<sup>5</sup> 2011 m. birželio 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 541/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1107/2009 nuostatos dėl patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašo (Tekstas svarbus EEE ) (OL L 153, 2011 6 11, p. 187).

<sup>6</sup> 2011 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 544/2011, kuriuo dėl duomenų apie veikliąsias medžiagas pateikimo reikalavimų įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 (OL L 155, 2011 6 11, p. 1).

<sup>7</sup> 2011 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 545/2011, kuriuo dėl duomenų apie augalų apsaugos produktus pateikimo reikalavimų įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 (OL L 155, 2011 6 11, p. 67).

<sup>8</sup> 2011 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 546/2011, kuriuo dėl vienodų augalų apsaugos produktų vertinimo ir registravimo principų įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 (OL L 155, 2011 6 11, p. 127).

<sup>9</sup> 2011 m. birželio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 547/2011, kuriuo dėl augalų apsaugos produktų ženklinimo reikalavimų įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 (OL L 155, 2011 6 11, p. 176).

<sup>10</sup> 2012 m. rugsėjo 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 844/2012, kuriuo nustatomos veikliųjų medžiagų patvirtinimo pratęsimo procedūros įgyvendinimo nuostatos, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką (OL L 252, 2012 9 19, p. 26).

<sup>11</sup> 2013 m. kovo 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 283/2013, kuriuo, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką, nustatomi duomenų apie veikliąsias medžiagas pateikimo reikalavimai (OL L 93, 2013 4 3, p. 1).

- (13) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2013 m. kovo 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 284/2013, kuriuo, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1107/2009, nustatomi duomenų apie augalų apsaugos produktus pateikimo reikalavimai<sup>12</sup>;
- (14) Reglamentu (ES) Nr. 1107/2009 panaikinamos į EEE susitarimą įtrauktos Tarybos direktyvos 79/117/EEB<sup>13</sup> ir 91/414/EEB<sup>14</sup>, todėl jos turi būti iš EEE susitarimo išbrauktos;
- (15) Reglamentu (ES) Nr. 283/2013 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Reglamentas (ES) Nr. 544/2011, todėl jis turi būti iš EEE susitarimo išbrauktas;
- (16) Reglamentu (ES) Nr. 284/2013 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Reglamentas (ES) Nr. 545/2011, todėl jis turi būti iš EEE susitarimo išbrauktas;
- (17) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (18) todėl Sąjungos pozicija EEE jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama pridedamu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### *1 straipsnis*

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl siūlomo EEE susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) dalinio pakeitimo, grindžiama EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu, pridedamu prie šio sprendimo.

#### *2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu  
Pirmininkas*

---

<sup>12</sup> 2013 m. kovo 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 284/2013, kuriuo, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką, nustatomi duomenų apie augalų apsaugos produktus pateikimo reikalavimai (OL L 93, 2013 4 3, p. 85).

<sup>13</sup> 1978 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva, draudžianti pateikti į rinką ir naudoti augalų apsaugos produktus, turinčius tam tikrų veikliųjų medžiagų 79/117/EEB (OL L 33, 1979 2 8, p. 36).

<sup>14</sup> 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyva dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką 91/414/EEB (OL L 230, 1991 8 19, p. 1).